

## User Manual

1. Ensure the product is fully charged before use.
2. Some products have insulation stickers at the end of the earbuds; please remove them before use.
3. The product only supports charging with a USB cable. If it doesn't charge, try using another cable. (Recommended power: 3.7V/5V)
4. If one earbud is not working properly, disconnect and reconnect. Make sure both earbuds are charged and then take them out of the charging case to re-pair.
5. You can find product specifications or operating instructions on our product link.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy, and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

—Reorient or relocate the receiving antenna.

—Increase the separation between the equipment and receiver.

—Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.

—Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Important: Changes or modifications not expressly approved by the manufacturer responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Label: FCC ID:2A27V-F-95

#### Manuel d'utilisateur

1. Assurez-vous que le produit est complètement chargé avant utilisation.
2. Certains produits ont des autocollants isolants à l'extrémité des écouteurs ; veuillez les retirer avant utilisation.
3. Le produit ne supporte que la recharge via un câble USB. Si le produit ne se recharge pas, essayez un autre câble. (Puissance recommandée : 3,7V/5V)
4. Si un écouteur ne fonctionne pas correctement, déconnectez-le et reconnectez-le. Assurez-vous que les deux écouteurs sont chargés, puis sortez-les de l'étui de charge pour les jumeler à nouveau.
5. Vous pouvez trouver les spécifications du produit ou les instructions d'utilisation sur notre lien produit.

Remarque : Cet équipement a été testé et trouvé conforme aux limites applicables aux appareils numériques de classe B, conformément à la partie 15 des règles de la FCC. Ces limites sont conçues pour offrir une protection raisonnable contre les interférences

nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie de radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut causer des interférences nuisibles avec les communications radio. Cependant, il n'existe aucune garantie que des interférences ne se produiront pas dans une installation spécifique. Si cet équipement provoque des interférences nuisibles à la réception radio ou télévisée, ce qui peut être déterminé en éteignant et rallumant l'équipement, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger l'interférence en prenant l'une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Brancher l'équipement sur une prise d'un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté.
- Consulter le revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'aide.

Important : Toute modification non expressément approuvée par le fabricant responsable de la conformité pourrait annuler l'autorité de l'utilisateur à utiliser l'équipement.

## Benutzerhandbuch

1. Stellen Sie sicher, dass das Produkt vor der Verwendung vollständig aufgeladen ist.

2. Einige Produkte haben Isolieraufkleber am Ende der Ohrhörer; bitte entfernen Sie diese vor der Verwendung.
3. Das Produkt unterstützt nur das Aufladen mit einem USB-Kabel. Wenn das Produkt nicht aufgeladen wird, versuchen Sie es mit einem anderen Kabel.  
(Empfohlene Leistung: 3,7V/5V)
4. Wenn ein Ohrhörer nicht richtig funktioniert, trennen Sie die Verbindung und verbinden Sie ihn erneut. Stellen Sie sicher, dass beide Ohrhörer aufgeladen sind, und nehmen Sie sie gleichzeitig aus dem Ladegehäuse, um sie erneut zu koppeln.
5. Produktparameter oder Bedienungsanleitungen finden Sie in unserem Produktlink.

Hinweis: Dieses Gerät wurde getestet und es wurde festgestellt, dass es den Grenzwerten für ein digitales Gerät der Klasse B gemäß Teil 15 der FCC-Vorschriften entspricht. Diese Grenzwerte sind darauf ausgelegt, einen angemessenen Schutz vor schädlichen Störungen in einer Wohnumgebung zu bieten. Dieses Gerät erzeugt, verwendet und kann Hochfrequenzenergie abstrahlen und kann, wenn es nicht gemäß den Anweisungen installiert und verwendet wird, schädliche Störungen des Funkverkehrs verursachen. Es kann jedoch keine Garantie gegeben werden, dass in einer bestimmten Installation keine Störungen auftreten. Sollte dieses Gerät tatsächlich schädliche Störungen des Radio- oder Fernsehempfangs verursachen, die durch Ein- und Ausschalten des Geräts festgestellt werden können, wird dem Benutzer empfohlen, die Störung durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zu beheben:

- Richten Sie die Empfangsantenne neu aus oder stellen Sie sie an einen anderen Ort.
- Vergrößern Sie den Abstand zwischen dem Gerät und dem Empfänger.
- Schließen Sie das Gerät an eine Steckdose an, die an einem anderen Stromkreis angeschlossen ist als der, an den der Empfänger angeschlossen ist.
- Wenden Sie sich an den Händler oder einen erfahrenen Radio-/TV-Techniker, um Hilfe zu erhalten.

Wichtig: Änderungen oder Modifikationen, die nicht ausdrücklich vom Hersteller genehmigt wurden, können die Befugnis des Benutzers zum Betrieb des Geräts löschen lassen.

#### Manual de usuario

1. Asegúrese de que el producto esté completamente cargado antes de usarlo.
2. Algunos productos tienen pegatinas aislantes en el extremo de los auriculares; retírelas antes de usar.
3. El producto solo admite carga con un cable USB. Si no se carga, pruebe con otro cable. (Potencia recomendada: 3,7V/5V)
4. Si uno de los auriculares no funciona correctamente, desconéctelo y vuelva a conectarlo. Asegúrese de que ambos auriculares estén cargados, luego sáquelos del estuche de carga y vuelva a emparejarlos.

5. Puede encontrar las especificaciones del producto o las instrucciones de uso en nuestro enlace del producto.

Nota: Este equipo ha sido probado y cumple con los límites para un dispositivo digital de Clase B, de acuerdo con la parte 15 de las reglas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede emitir energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales en las comunicaciones por radio. Sin embargo, no se garantiza que no ocurran interferencias en una instalación particular. Si este equipo causa interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión, lo que puede determinarse apagando y encendiendo el equipo, se recomienda al usuario intentar corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:

- Reorientar o reubicar la antena receptora.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a una toma en un circuito diferente al que está conectado el receptor.
- Consultar al distribuidor o a un técnico experimentado en radio/TV para obtener ayuda.

Importante: Los cambios o modificaciones no aprobados expresamente por el fabricante responsable de cumplir con las normas podrían anular la autoridad del usuario para operar el equipo.

## ユーザーマニュアル

1. 製品を使用する前に、必ずフル充電してください。
2. 一部の製品にはイヤホンの端に絶縁シールが付いている場合があります。使用前に剥がしてください。
3. 製品は USB ケーブルのみをサポートしています。充電できない場合は、別のケーブルをお試しください。(推奨電力: 3.7V/5V)
4. 片方のイヤホンが正常に動作しない場合は、接続を解除して再接続してください。両方のイヤホンが充電されていることを確認し、充電ケースから取り出して再ペアリングしてください。
5. 製品の仕様や操作方法は、製品リンクにてご確認ください。

注意: この機器はテストされ、FCC 規則の第 15 部に基づいてクラス B デジタル機器の制限に準拠していることが確認されています。これらの制限は、家庭内設置において有害な干渉から適切に保護するように設計されています。この機器は、電波エネルギーを生成、使用、および放射することがあり、指示に従って設置および使用されない場合、無線通信に有害な干渉を引き起こす可能性があります。ただし、特定の設置環境で干渉が発生しないことは保証できません。この機器がラジオやテレビの受信に有害な干渉を引き起こした場合、機器の電源を入れたり切ったりすることで確認できますが、ユーザーは次のいずれかの方法で干渉を解消するように勧められます:

- 受信アンテナの向きを変えるか、別の場所に移動する。
- 機器と受信機の間隔を広げる。
- 機器を受信機が接続されているものとは異なる回路のコンセントに接続する。
- 販売店または経験豊富なラジオ/テレビ技術者に相談して支援を受ける。

重要: 適合性に責任を負う製造業者によって明示的に承認されていない変更や改造は、機器を操作するユーザーの権限を無効にする可能性があります。

## Manuale d'uso

1. Assicurarsi che il prodotto sia completamente carico prima dell'uso.
2. Alcuni prodotti hanno adesivi isolanti alla fine degli auricolari; rimuoverli prima dell'uso.
3. Il prodotto supporta solo la ricarica tramite cavo USB. Se non si carica, provare a utilizzare un altro cavo. (Potenza consigliata: 3,7V/5V)
4. Se un auricolare non funziona correttamente, scollegalo e ricollegalo. Assicurati che entrambi gli auricolari siano carichi e poi estraili dalla custodia di ricarica per abbinarli nuovamente.
5. Puoi trovare le specifiche del prodotto o le istruzioni operative sul nostro link del prodotto.

Nota: Questo dispositivo è stato testato e trovato conforme ai limiti per un dispositivo digitale di Classe B, ai sensi della parte 15 delle norme FCC. Questi limiti sono progettati

per fornire una protezione ragionevole contro le interferenze dannose in un'installazione residenziale. Questo dispositivo genera, utilizza e può emettere energia a radiofrequenza e, se non installato e utilizzato in conformità con le istruzioni, potrebbe causare interferenze dannose nelle comunicazioni radio. Tuttavia, non è garantito che non si verifichino interferenze in una determinata installazione. Se questo dispositivo provoca interferenze dannose alla ricezione radio o televisiva, che possono essere determinate accendendo e spegnendo il dispositivo, l'utente è incoraggiato a provare a correggere le interferenze adottando una o più delle seguenti misure:

- Riorientare o riposizionare l'antenna ricevente.
- Aumentare la distanza tra l'apparecchiatura

#### المستخدم دليل

الاستخدام قبل بالكامل المنتج شحن من تأكد

الاستخدام قبل إزالتها يرجى، الأذن سماعات نهاية في عازلة ملصقات على المنتجات بعض تحتوي

الموصى الطاقة). آخر كابل استخدام حاول، الشحن يتم لم إذا USB كابل عبر فقط الشحن المنتج يدعم

3.7V/5V: بها

شحن من تأكد .الاتصال وأعد الاتصال بفصل قم ،صحيح بشكل تعمل لا الأذن سماعات إحدى كانت إذا  
الاقتران لإعادة الشحن علبة من أخرجهما ثم ،السماعتين كلتا

بنا الخاص المنتج رابط في التشغيل تعليمات أو المنتج معايير على العثور يمكنك

## للمستخدم معلومات

قواعد من 15 للجزء وفقاً B، الفئة من رقمي جهاز حدود مع يتوافق أنه ووجد الجهاز هذا اختبار تم :ملاحظة  
تركيب في الضار التداخل ضد معقولة حماية لتوفير الحدود هذه تصميم تم .(FCC) الفيدرالية الاتصالات لجنة  
وفقاً واستخدامه تشييته يتم لم وإذا ،يشعها أن ويمكن ويستخدمها الراديو ترددات طاقة الجهاز هذا يولد .سكني  
التداخل بأن ضمان يوجد لا ،ذلك ومع .اللاسلكية الاتصالات في ضار تداخل حدوث في يتسبب فقد ،للتعليمات  
والذي ،التلفزيون أو الراديو استقبال في ضار تداخل في الجهاز هذا تسبب إذا .معين تركيب في يحدث لن  
التدابير إحدى باتباع التداخل تصحيح بمحاولة المستخدم يُنصح ،وايقافه الجهاز تشغيل طريق عن تحديده يمكن  
التالية:

— .الاستقبال هوائي نقل أو توجيه إعادة

— .والمستقبل الجهاز بين المسافة زيادة

— .المستقبل بها يتصل التي تلك عن مختلفة دائرة على كهربائي بمقبس الجهاز توصيل

— .المساعدة على للحصول خبرة ذي تلفزيون/راديو فني أو الموزع استشارة

عن المسؤولية المصنعة الجهة قبل من صراحةً عليها الموافقة تتم لم التي التعديلات أو التغيير يؤدي قد :مهم

الجهاز لتشغيل المستخدم صلاحية إلغاء إلى الامتثال

